



Project details:

Spanish subtitles for walkthrough video.

Source language: English / **Target language:** Spanish

Title: IsraAID Knowledge and Training Hub

SRT Sample:

1
00:00:04,300 --> 00:00:07,900
¡Bienvenido a ISRAAID!
Centro de Conocimiento y Aprendizaje

2
00:00:11,000 --> 00:00:13,000
Esta es una plataforma de la comunidad.

3
00:00:13,000 --> 00:00:16,600
Plataforma central de entrenamiento
y retención de conocimiento y narrativa.

4
00:00:16,600 --> 00:00:19,500
Prácticas ideales,
Módulos de desarrollo de capacidades,

5
00:00:19,500 --> 00:00:22,400
y Flujos de trabajo
pueden ser subidos a la plataforma,

6
00:00:22,400 --> 00:00:24,600
etiquetados y luego compartidos con
todos los miembros del equipo

7
00:00:24,600 --> 00:00:26,800
en sus vistas personalizadas individuales.

8
00:00:27,000 --> 00:00:28,650
Creado especialmente para IsraAID,

9
00:00:28,650 --> 00:00:32,000
la plataforma usa un sistema de
etiquetado fácil de usar.

10

00:00:32,200 --> 00:00:35,500

Se invita a los usuarios a que suban contenido en varios formatos

11

00:00:35,500 --> 00:00:38,000

que se clasifican en categorías por el sistema.

12

00:00:38,300 --> 00:00:40,000

¡Vamos a echar un vistazo!

13

00:00:40,000 --> 00:00:43,000

Esta es la página de inicio donde podrás ver todo el contenido

14

00:00:43,000 --> 00:00:45,100

en el espacio de trabajo principal de IsraAID.

15

00:00:45,100 --> 00:00:49,500

Si quieres subir nuevo contenido haz clic en el botón "subir" de la derecha.

16

00:00:58,500 --> 00:01:01,700

Después de que el archivo esté subido puedes hacer clic en el botón "continuar"

17

00:01:01,700 --> 00:01:04,300

y seleccionar la etiquetas relevantes para tu video.

18

00:01:15,300 --> 00:01:18,800

También puedes subir enlaces a otras páginas o contenido externo

19

00:01:18,800 --> 00:01:20,500

que te quieras compartir.

20

00:01:20,900 --> 00:01:25,000

Puedes buscar un archivo filtrando según: tipo, fecha o usuario.

21

00:01:25,000 --> 00:01:28,600

Escoge una categoría o escribe el nombre del archivo en la barra de búsqueda.

22

00:01:31,000 --> 00:01:35,300

Debajo de la barra de búsqueda, verás todas las categorías de material de entrenamiento.

23

00:01:35,300 --> 00:01:39,150

El sistema organiza todo el contenido en categorías fáciles de definir

24

00:01:39,150 --> 00:01:42,000

para ayudarte a buscar el contenido que quieras ver.

25

00:01:45,000 --> 00:01:48,500

En la parte superior derecha de cada cuadro, hay un menú.

26

00:01:48,500 --> 00:01:50,900

Si quieres añadir un archivo a tu página de favoritos,

27

00:01:50,900 --> 00:01:53,000

puedes hacer clic aquí, en el botón de estrella.

28

00:01:53,800 --> 00:01:57,500

En la sección de "colección" puedes ver todas las colecciones que han sido creadas

29

00:01:57,500 --> 00:02:00,000

y compartidas contigo en este espacio de trabajo.

30

00:02:00,000 --> 00:02:03,500

Puedes crear tu propia colección aquí y añadir un nombre y descripción.

31

00:02:08,500 --> 00:02:11,500

Luego de crear la colección,
ve a los archivos relevantes

32

00:02:11,500 --> 00:02:14,500

y añádelos a la colección
haciendo clic aquí.

33

00:02:15,500 --> 00:02:18,900

Puedes compartir tu colección con otras
personas, escribiendo su correo aquí

34

00:02:18,900 --> 00:02:20,800

y dándoles permiso.

35

00:02:20,800 --> 00:02:23,250

No de olvides de darle acceso a
todas las personas relevantes

36

00:02:23,250 --> 00:02:24,800

del área de trabajo.

37

00:02:25,000 --> 00:02:28,000

Aquí puedes editar el nombre
y la descripción de la colección,

38

00:02:28,500 --> 00:02:30,500

aquí puedes compartirla enviando un enlace,

39

00:02:31,000 --> 00:02:32,600

y aquí puedes eliminarla.

40

00:02:36,200 --> 00:02:38,300

También te invitamos
a iniciar una conversación

41

00:02:38,300 --> 00:02:40,500

en la sección de comentarios
de cada elemento.

42

00:02:41,000 --> 00:02:45,200

Abre un archivo, y busca la sección

de comentarios en la parte derecha

43

00:02:45,500 --> 00:02:47,850

Usa el símbolo de arroba (@) para
mencionar a los miembros de tu equipo

44

00:02:47,850 --> 00:02:49,800

y compartir tus propias ideas.

45

00:02:52,500 --> 00:02:55,000

Te invitamos a recomendar nuevas
funciones en la parte superior derecha

46

00:02:55,000 --> 00:02:57,600

en la sección de
"retroalimentación de subred"

47

00:03:06,500 --> 00:03:10,099

y si tienes más preguntas, puedes
consultar nuestro "centro de ayuda"

48

00:03:10,099 --> 00:03:14,000

donde podrás encontrar explicaciones
detalladas y videos de guía.

49

00:03:14,000 --> 00:03:17,200

Encuentra más información, orientación,
y respuestas a preguntas

50

00:03:17,200 --> 00:03:20,200

en el "centro de ayuda"
o contacta con Recursos Humanos.